

Le 23 mars 2023, à Hochiminh-Ville, la Bibliothèque nationale du Viet Nam (BnV) a organisé le Symposium dans le but d'échanger, de discuter et de recevoir des commentaires des institutions d'information et de bibliothèque et des scientifiques dans la région Sud pour le 2e projet de la Norme nationale "Gestion des documents - Format de fichier de document électronique pour la conservation à long terme", qui est géré par MLIS Nguyen Xuan Dung – Directeur a.i. de la BnV. Il s'agit du 2e symposium alors que la BnV avait organisé le premier pour la région Nord le 22 novembre 2022 à Ha Noi.

PDF/A est spécialement conçu pour le stockage à long terme de documents électroniques, appliqué dans la construction et la conception de logiciels, de systèmes de traitement de l'information, pour répondre aux besoins de tous les types de bibliothèques. Le projet TCVN "Gestion de documents - Format de fichier de document électronique pour la conservation à long terme" est construit sur la base de la norme ISO 19005 "Gestion de document - Format de fichier de document électronique pour la conservation à long terme" (partie 1 et partie 2) pour définir des normes de format de fichier de document PDF, en particulier PDF/A. C'est l'une des normes en phase avec les besoins de développement du secteur des bibliothèques associés aux technologies de l'information et à la transformation numérique, qui reconnaît les enjeux de développement à long terme et durable dans le contexte d'une technologie de l'information en constante évolution et développement.

Au Viet Nam, il n'existe actuellement aucun document officiel guidant ce contenu. Par conséquent, la recherche et le développement d'une norme nationale sur la gestion des documents - format de fichier de document électronique pour la conservation à long terme a une grande importance pratique : répondre aux besoins opérationnels réels des agences d'information - bibliothèques, agences d'archives en matière de stockage et d'utilisation de documents électroniques, de recherche et d'évaluation des programmes de gestion de documents ; être appliqué par les entreprises dans le domaine des technologies de l'information et du développement d'équipements logiciels dans les activités d'information, les bibliothèques et les archives ; être utilisé par les agences, organisations et individus intéressés dans le pays.

La conférence a été animée avec 21 interventions (40 avis) de scientifiques, managers, experts dans les domaines de l'information, des bibliothèques et des technologies de l'information. Les délégués ont tous convenu de la nécessité de rechercher et d'élaborer une norme nationale sur le format de fichier de documents électroniques pour la conservation à long terme dans la période actuelle de transformation numérique. Les commentaires présentés à la conférence se sont concentrés sur certains contenus qui doivent être améliorés, tels que : l'unification de l'utilisation de certains termes dans la norme, la vietnamisation dans la traduction

pour assurer la scientificité, la facilité de compréhension et la facilité d'utilisation. l'utilisation d'une terminologie spécialisée; l'organisation de séminaires, de formations sur la propagande et la diffusion des normes par la Bibliothèque nationale après leur promulgation... C'est une base importante pour que le Comité de rédaction continue à rechercher, compléter, réviser et compléter le projet et les notes aux normes.

**Photos de la conférence:**



*Vue générale de la conférence*



*MSc. Nguyen Xuan Dung - Directeur par intérim de la Bibliothèque nationale du Viet Nam, chef de projet a présenté le rapport principal*



Suite à la réception des suggestions des membres de rédaction, on a présenté le rapport d'explication sur le projet de norme nationale de gestion des documents et des archives.









de la norme nationale de gestion des documents - Format de fichier



*Photo: Thanh Hà*